



**Analogový telefonní přístroj
IB-2037 / IB-2038**

n á v o d k p o u ž í v á n í



VLASTNOSTI

- Zobrazení jména a čísla volajícího
- Vícejazyčné menu včetně češtiny a slovenštiny
- 550 položek jmenného seznamu
- Seznam pro 88 nevyzvednutých volání
- Seznam 60 posledních hovorů
- 6 tlačítek přímé volby
- 2 tlačítka nouzové volby
- Indikace nevyzvednutých volání
- Hlasitý telefon
- Nastavení hlasitosti vyzvánění
- Budík
- Kontrastní LCD
- Podsvícený displej (pouze IB-2038)
- Flash, Mute, Redial, Pause
- Možnost pověšení na zeď

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, ÚDRŽBA

Než začnete přístroj používat, přečtěte si pečlivě tento návod k používání.

Pokud došlo k poškození přístroje, do přístroje zatekla tekutina nebo přístroj nepracuje normálně podle tohoto návodu, odpojte jej a obraťte se na autorizovaný servis. Přístroj v žádném případě sami nerozebírejte. Nepoužívejte přístroj při bouřce ani při zjištění úniku plynu. Používejte pouze výrobcem doporučený síťový adaptér.

Přístroj v případě nutnosti čistěte navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla k čištění přístroje nebo kabelů.

Neumisťujte přístroj na přímé sluneční světlo nebo do prostor s extrémní vlhkostí vzduchu (např. v koupelnách...).

OBSAH DODÁVKY

Telefonní přístroj a sluchátko
Telefonní kabel a kabel ke sluchátku
4ks. baterií 1,5V typ AA
Síťový adaptér (pouze typ IB-2038)
Návod k použití

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pro typ IB-2037 lze také dokoupit přídatný síťový adaptér typu: CH-8010TAD-A nebo G075005D11.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Odejměte kryt baterií na zadní straně
Vložte čtyři přiložené baterie
Znovu kryt uzavřete

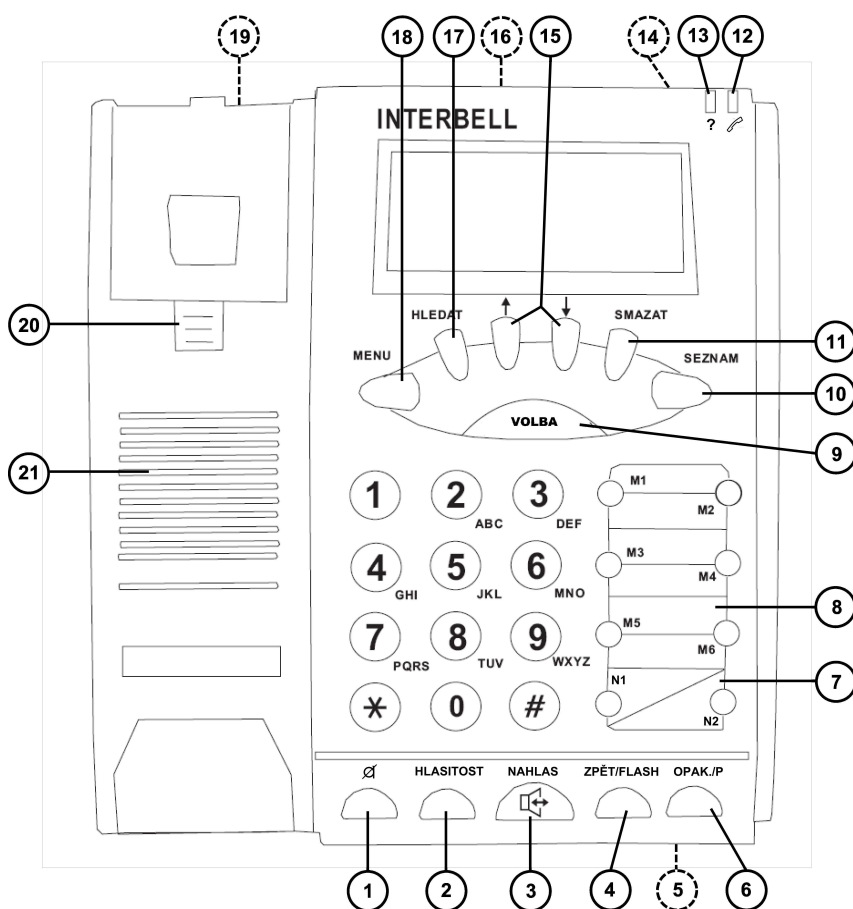
Pomocí krouceného kabelu připojte sluchátko k přístroji
 Pomocí telefonního kabelu připojte přístroj do telefonní zásuvky JTS
 Připojte síťový napáječ (pouze pro IB-2038)

Pozn.:

Pro zobrazení příchozích telefonních čísel, jmen a zpráv Memobox musí být aktivována služba CLIP. Pro používání záznamové schránky služba Memobox. Pro aktivaci služeb kontaktujte svého telefonního operátora.

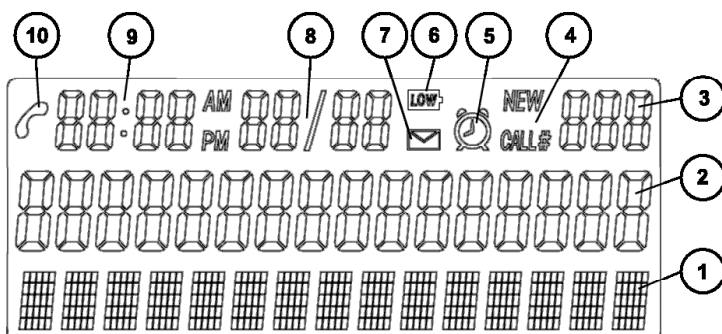
LOW - Tato ikona bliká v případě, že baterie nejsou v přístroji vloženy, nebo jsou již vybité. V tomto případě je vyměňte. V přístroji používejte pouze primární články ne akumulátory.

POPIS PŘÍSTROJE



1. Vypnutí mikrofону přístroje
2. Hlasitost reproduktoru
3. Hlasitý telefon
4. Krok zpět v menu / funkce FLASH
5. Mikrofon hlasitého telefonu
6. Opakování volby / vložení pauzy do tel. čísla
7. Tlačítka nouzové volby
8. Tlačítka rychlé volby
9. Zahájení volby ze seznamů
10. Jmenný seznam
11. Mazání údajů
12. Indikátor vyzvednutí linky
13. Indikátor nevyzvednutého volání
14. Konektor pro napájení
15. Tlačítka procházení v menu a seznamech
16. Hlasitost vyzvánění
17. Seznam odchozích hovorů
18. Menu přístroje
19. Konektor tel. linky
20. Závěs sluchátka
21. Reproduktor

Popis LCD



1. Textový řádek pro zobrazení jmen a systémových vzkazů
2. Řádek čísel
3. Počítadlo hovorů
4. Indikátor nezobrazeného volání
5. Zapnutí budíku

- 6. Indikace vybitých baterií
- 7. Indikace zprávy Memobox
- 8. Datum

- 9. Čas
- 10. Indikátor vyzvednutí linky

ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ


Nastavení provádějte v klidovém (zavěšeném) stavu přístroje. Do menu vstoupíte stisknutím tlačítka **MENU**. Na displeji bude zobrazeno „**VOLBY MENU**“. Jednotlivé položky vyberete pomocí ↑ a ↓. Pro ukončení jednotlivých funkcí, krok zpět a opuštění menu stisknete tlačítko **ZPĚT**.

JAZYK

Vyberte položku a potvrďte stisknutím **MENU**. Tlačítka ↑ a ↓. Vyberte jeden z požadovaných jazyků (čeština, slovenština, angličtina, němčina, francouzština, španělština, portugalština, italština turečtina a polština). Volbu potvrďte stisknutím **MENU**.

Pozn.: Přístroj je dodáván s již nastavenou češtinou.

BUDÍK

Vyberte položku a potvrďte stisknutím **MENU**. Tlačítka ↑ a ↓ vyberte požadovaný budík (1 nebo 2) a stiskněte **MENU**. Pomocí ↑ a ↓ nastavte požadovanou hodinu a po stisknutí **MENU** i minutu zapnutí budíku. Nastavený čas potvrďte stisknutím **MENU**. Volbami **BUDÍK ZAPNUTY**, **BUDÍK VYPNUTY** můžete zapnout a vypnout buzení. Volbu uložíte stisknutím **MENU**. Zapnutý budík je indikován ikonou  na displeji.

Pozn.:

Budík pracuje ve 12 hodinovém cyklu, kde PM značí odpoledne a AM dopoledne. Melodie buzení je odlišná od vyzvánění telefonu. Buzení vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

LCD KONTRAST

Lze vybrat mezi úrovněmi 0-7.

NASTAVIT FLASH

Lze vybrat z časů 100, 300, 600 a 1000ms

Pozn.:

Flash – funkce zpětného zavolání. Využijete ji tehdy, pokud se během stávajícího hovoru chcete někoho jiného telefonicky na něco dotázat, a opět se potřebujete vrátit zpět k původnímu hovoru.

ČAS/DATUM

Vyberte a potvrďte volbu „**NAST. CAS/DATUM**“. Tlačítka ↑ a ↓ vyberte požadovanou hodinu a potvrďte ji stisknutím **MENU**. Stejným způsobem nastavte minuty, měsíce a dny. Nastavení uložíte opětovným stisknutím **MENU**.

Pozn.:

Čas a datum není zpravidla třeba nastavovat. Pokud je aktivován CLIP jsou tyto údaje automaticky nastaveny při prvním příchozím vyzvánění.


MISTNI OBL. KOD

Tato funkce není v ČR a SR využívána.

TELEFONOVÁNÍ


Vytočit telefonní číslo lze několika způsoby:

Bloková volba

V klidovém stavu zadejte požadované tel. číslo a vyzvedněte sluchátko nebo stiskněte tlačítko  pro hlasité telefonování. Následně bude číslo vytočeno.

Pozn.: Špatně zadané číslice vymažete stisknutím **SMAZAT**.

Běžná volba

Vyzvedněte sluchátko nebo stiskněte , vyčkejte na oznamovací tón a zadejte požadované tel. číslo.

Opakovaná volba

Naposledy volané číslo lze zobrazit stisknutím **OPAK**. a vytočit stisknutím **VOLBA** (nebo **VOLBA** a vyzvednutím sluchátka).

Volba ze seznamů

Požadované číslo lze vytočit jeho vyhledáním v seznamu (jmenném, příchozím a odchozím) a stisknutím **VOLBA**, nebo stisknutím **VOLBA** a vyzvednutím sluchátka.

Přímá volba

V klidovém nebo vyzvednutém stavu stiskněte požadované paměťové tlačítko (**M1-M6**). Na LCD bude zobrazeno požadované číslo nebo i jméno. Opakovaným stisknutím příslušného paměťového tlačítka zahájíte volbu.

Nouzová volba

V klidovém nebo vyzvednutém stavu stiskněte tlačítko **N1** nebo **N2**. Na LCD bude zobrazeno „**N1**“ nebo „**N2**“. Volbu potvrďte opakovaným stisknutím **N1** nebo **N2**.

Pozn.:

Počítání délky hovoru je započato cca 6 sec. po vyzvednutí linky. Zaznamenaná délka hovoru je pouze orientační.

Seznam příchozích volání

V přístroji jsou ukládána všechna příchozí volání. Seznamem lze procházet pomocí ↑ a ↓ v klidovém i hovorovém stavu. V klidovém stavu je na LCD zobrazován počet celkem přijatých volání („**CELKEM xx**“) a nevyzvednutých, nezobrazených volání („**NOVE xx**“). Nevyzvednuté volání je opticky indikováno blikáním LED „?“ . Dosud nezobrazené položky jsou označeny zobrazením „**NEW**“ na displeji.

Vymazání čísla

Vyhledané požadované číslo v seznamu příchozích volání vymažete stisknutím **SMAZAT**. Zobrazenou volbu „**SMAZAT?**“ potvrdíte opětovným stisknutím **SMAZAT**.

Všechny položky v otevřeném seznamu smažete stisknutím a přidržením **SMAZAT** po dobu asi 5 sec. Volbu potvrdíte opakovaným stisknutím **SMAZAT**.

Pozn.:

V seznamu může být až 89 příchozích volání s uloženým datem a časem volání. Následné další volání přepíše první uložený záznam. Data uložená v seznamu budou při odpojení napájení vymazána.

Seznam odchozích hovorů

Seznam otevřete stisknutím HLEDAT a procházet jej lze pomocí ↑ a ↓ v klidovém i hovorovém stavu.

Vymazání čísla

Vyhledané požadované číslo vymažete stisknutím **SMAZAT**. Zobrazenou volbu „**SMAZAT?**“ Potvrdíte opětovným stisknutím **SMAZAT**.

Všechny položky v otevřeném seznamu smažete stisknutím a přidržení **SMAZAT** po dobu asi 5 sec. Volbu potvrdíte opakovaným stisknutím **SMAZAT**.

Pozn.:

V seznamu může být až 61 odchozích hovorů. Následný další hovor přepíše první uložený záznam. Do seznamu jsou ukládána čísla cca 6 sec. po jejich zadání a vyzvednutí linky. Data uložená v seznamu budou při odpojení napájení zachována.

Vypnutí mikrofonu

Mikrofon přístroje vypnete a opět zapnete stisknutím tlačítka .

Zpětný dotaz

Pokud je váš přístroj připojen k pobočkové ústředně, můžete během hovoru pomocí tlačítka **FLASH** sestavit spojení zpětného dotazu s účastníkem pobočkového systému, případně hovor přepojit. Tuto funkci musí podporovat vaše tel. ústředna.

Nastavení přímé volby

Na přístroji je 6 paměťových tlačítek pro přímou volbu čísla (**M1-M6**). Jednotlivá čísla přiřadíte tlačítkům následovně:

V klidovém stavu stiskněte a podržte požadované tlačítko (např. **M1**) po dobu cca 3 sec., až začne blikat kurzor na prvním řádku LCD.

Zadejte požadované číslo (max. 16 číslic). Číslo uložíte opětovným stisknutím paměťového tlačítka (**M1**).

Zadejte jméno pro paměťovou pozici a zadání opět uložte stisknutím příslušného paměťového tlačítka.

Vymazání přímé volby

Otevřete požadovanou paměťovou pozici stejným způsobem, jako při jejím nastavení. Místo zadání čísla a jména vymažete údaje stisknutím **SMAZAT**. Nastavení uložíte opětovným stisknutím paměťového tlačítka.

Pozn.:

Neobsazená paměťová pozice je na LCD zobrazena jako „**Mx**“ (např. „**M6**“).

Stisknete-li po zadání čísla příslušné paměťové tlačítko dvakrát, bude uloženo číslo bez jména.

Případné chyby v zadání opravte tlačítkem **SMAZAT**.

Informace v paměti změníte jejím přepsáním.

Nastavení nouzové volby

Číslo přiřadíte k tlačítku tak, že v klidovém stavu zadáte posloupnost „****1** + požadované číslo + *# #**“ pro uložení čísla do paměti první nouzové volby nebo „****2* + požadované číslo + *# #**“ pro druhou paměť.

Stejným způsobem jako při nastavení číslo také přepíšete jiným.

Pozn.:

Zadanou nouzovou volbu již nelze vymazat, pouze přepsat jiným číslem.

Jmenný seznam

Do seznamu (telefonního seznamu) lze zadat až 550 položek. Seznam otevřete stisknutím **SEZNAM**. Editaci ukončíte a o krok zpět přejdete tisknutím **ZPĚT**.

Zadání položky

Pomocí ↑ a ↓ vyberte „**PRIDAT**“ (nápís bude blikat) a stiskněte **SEZNAM**. Zadejte jméno položky a stiskněte **SEZNAM**. Zadejte číslo položky a stiskněte **SEZNAM** a **ZPĚT** pro uložení nastavení.

Pozn.: Položky jsou při zadávání automaticky abecedně tříděny dle jména.

Vyhledání položky

Pomocí ↑ a ↓ vyberte „**VYHLEDAT**“ a stiskněte **SEZNAM**. Zadejte požadované počáteční písmeno položky nebo ji vyhledejte pomocí ↑ a ↓.

Úprava položky

Vyhledejte požadovanou položku a stiskněte **SEZNAM**. Zadejte její jméno a stiskněte **SEZNAM**. Upravte číslo a stiskněte **SEZNAM**.

Kopírování položky

Stiskněte při procházení seznamu příchozích volání nebo odchozích hovorů tlačítko **SEZNAM**, zadejte požadované jméno a stiskněte **SEZNAM**. V případě potřeby číslo upravte a uložte položku stisknutím **SEZNAM**.

Vymazání položky, celého seznamu

Zobrazte požadovanou položku a stiskněte dvakrát **SMAZAT**.

nebo

V seznamu stiskněte a podržte **SMAZAT** po dobu cca 5 sec. Výzvu „**SMAZAT VSE?**“ Potvrďte stisknutím **SMAZAT**.

Pozn.: Vymazané položky již nelze obnovit. Data uložená v seznamu budou při odpojení napájení zachována.

Zprávy

Máte-li aktivovanu službu Memobox, pak je na LCD indikována informace o obdržené zprávě ikonou  .

ZÁVADY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Přístroj nepracuje:

- Přívodní telefonní kabel není správně připojen, nebo je poškozen – vyzkoušejte s jiným tel. přístrojem

Na displeji není zobrazen žádný údaj, nepracuje hlasitý telefon:

- Zkontrolujte vložení a stav baterií v přístroji, správnost připojení a funkci síťového adaptéru.

Při příchozím hovoru se nezobrazují tel. čísla:

- Kontaktuje svého operátora a ujistěte se, že máte správně aktivovanu službu CLIP a že je služba funkční
- Na telefonní lince je připojeno příliš mnoho zařízení (telefony, faxy, modemy) – Ostatní přídatná zařízení odpojte

- Máte-li na tel. lince připojeno záznamové nebo faxové zařízení, ujistěte se, že je aktivováno až po druhém příchozím zazvonění. Hovor byl vyzvednut před druhým zazvoněním

Pokud nelze takto svépomocí přístroj uvést do provozu, vyhledejte pomoc prodejce nebo odborného servisu.

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení.

Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Prodej a servis:

INTERBELL, s.r.o.

Čechyňská 16 • Brno CZ-602 00

<http://www.interbell.cz>

Prodej: tel.: 543 423 511, fax.: 543 217 212, sales@interbell.cz

Servis: tel.: 543 423 530, fax.: 543 423 533, servis@interbell.cz